

gros, grand, et, *mikkinák*, tortue. Quelques tribus prononcent : *michil-mikkinák* ; de là le *Michel makina* de nos voyageurs Canadiens.

*Miramichi*, (Cris) pour : *mayamisk*, castor laid, (vache marine.)

*Michipicoton*, gros champignon.

*Mingan*, (Cris) pour : *mahingan*, loup.

*Missisquoi*, (Cris) pour : *misi-iskwew*, grande femme, de *misi*, grand, et, *iskwew*, femme.

*Mississippi*, (Cris) pour : *misisipüy*, grande rivière, de *misi*, grande, et, *sipüy*, rivière.

*Mégantic*, pour : *misáttik*, gros bois.

*Moccasin*, (Sauteux) pour : *makkisin*, soulier.

*Mistassini*, (Cris) pour : *mistassinüy*, grosse pierre.

*Natascouan*, pour : *nátaskewán*, place où on va chercher de la mousse.

*Nipissing*, (Sauteux) petite eau, petit lac, de *nipi*, eau, dont la forme diminutive fait au cas locatif, *nipishing*, ou, *nipissing*, dans la petite eau.

*Oragan*, (Sauteux) plat, vase, de *onágan*. Les Cris des bois disent : *orágan*, les autres *oyágan*. *Hochelaga*, pour : *osi-oyágan*, canot en forme de plat.

*Ottawa*, abréviation de *ottawakay*, son oreille.

*Ouiatchouan*, (Cris) pour : *wawiyátjüwan*, courant, tournant, ou, *wayawitjüwan*, courant qui sort de, etc.

*Peyakwagami*, (Cris) pour : *peyákkwágami*, lac plat, de la racine *pák-kwa*, qui au temps positif fait, *peyákkwa*, et *gami*, terminaison qui désigne un lac.

*Pichoux*, (Cris) pour : *pisüw*, loup cervier, lynx.

*Pimbina*, (Cris) pour : *nipimína*, graines aqueuses, de *nipi*, eau et, *mina*, graines, fruits.

*Québec*, c'est bouché, de *kepák*, au subjonctif positif du verbe, *kipaw*, c'est bouché, fermé. Les sauvages du golfe disent encore, *kepek*, c'est bouché. Cet endroit a été ainsi nommé, parce qu'en effet le fleuve paraît bouché par le Cap Diamant, si on le remonte, et par l'Île d'Orléans, si on le descend.

*Ristigouche*, (Cris) pour : *mistikus*, petit bois, petit arbre.

*Rimouski*, (Sauteux) pour : *animouski*, demeure du chien, de *animous*, chien, et *ki*, ou *gi*, demeure.

*Saguenay*, eau qui sort, (Cris) pour : *sákinipi*, de *sáki*, sortir, et *nipi*, eau.

*Sagamité*, (Cris) pour : *kiságamitéw*, c'est un liquide chaud ; c'est l'adjectif inanimé.